



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं. एएआई/देवघर/एपीडी/(अभि-वि:)/एआरएमओ/डब्ल्यूओ-14 /1002
No. AAI/Deoghar/APD/Engg(E)/ARMO/WO-14

दिनांक- 17.11.2022
Date- 17.11.2022

सेवा में,

मेसर्स गिरी इटरप्राइजेज, प्रोप विनोद गिरी
हाउस नं० 14 बंधु नगर, बिरसा चौक ,
रांची 834002

To,
M/s GIRI Enterprises, Prop vinod Giri
House No. 14 Bandhu Nagar, Birsa
Chowk, Ranchi-834002

कार्य का नाम: देवघर हवाई अड्डे पर एआरएमओ ई और एम प्रतिष्ठान।

उप-शीर्ष: 01 वर्ष 2022-23 के लिए सबस्टेशन, टर्मिनल बिल्डिंग, परिचालन क्षेत्र, एटीसी ब्लॉक और डीआरडीओ बिल्डिंग के ई और एम प्रतिष्ठानों के लिए संचालन और रखरखाव सेवाएं प्रदान करना।

Name of Work: - ARMO E & M Installations at Deoghar Airport.

SH: Providing Operation & Maintenance Services for E&M Installations of Substation, Terminal Building, Operational Area, ATC Block & DRDO Building for 01-year 2022-23.

संदर्भ आपकी खोली गई ई-निविदा दिनांक- 11.11.2022 (Tender ID: 2022_AAI_129006_1)
Ref: 1) Your e-bid opened on 11.11.2022 (Tender ID: 2022_AAI_129006_1)

महोदय,
Dear Sir,

1. उल्लेखित, कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के अनुसार आपके द्वारा उद्धृत कुल रु. 71,15,275.00 (मात्र इकहत्तर लाख पंद्रह हजार दो सौ पचहत्तर रुपये) सभी करें सहित (जी.एस.टी. को छोड़कर) शामिल हैं, की नियत मद दर पर अध्यक्ष, भारतीय, विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि निविदा की अनुमानित लागत रूपया 85,26,446.00 से 16.55 % कम है।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 71,15,275.00 (Rupees Seventy-One Lakhs Fifteen Thousand Two Hundred Seventy-Five Only) inclusive of all taxes excluding GST, which is 16.55 % below the estimated cost put to tender of Rs 85,26,446.00

- उप महाप्रबंधक (अभि-वि.) परियोजना, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, देवघर हवाई अड्डा, देवघर, झारखण्ड इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 21.11.2022 तक उप महाप्रबंधक (अभि-वि.) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, देवघर हवाई अड्डा, देवघर, झारखण्ड-814114 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु.100/- (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन-जूडिशियल) स्टॉप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

DGM (E-E), AAI, Deoghar Airport, Deoghar, shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of DGM(E-E), AAI Deoghar Airport by 21.11.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a nonjudicial stamp paper of value **Rs. 100.00** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- आपकी निविदा के साथ प्राप्त रु. 1,70,529.00 (मात्र एक लाख सत्तर हजार पांच सौ उनतीस रुपया) की अग्रिम धन राशि को संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 38 के खण्ड 17 के अनुसार प्रतिभूमि जमा के प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जाएगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में रु. 5,40,998.00/- (मात्र पांच लाख चालिस हजार नौ सौ अठानवे रुपया) जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती निविदा कागजात के पृष्ठ 53 के खण्ड 1 A के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 1,70,529.00 (Rupees One Lakhs Seventy Thousand Five Hundred Twenty-Nine only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Notice Inviting e-tender Clause No. 17 on page no. 38 of contract document. Please deposit Rs. 5,40,998.00 (Rupees Five Lakhs Forty Thousand Nine Hundred Ninety-Eight Rupees Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A at page no. 53 of tender document.

- आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और बाल श्रम (निषेध और विनियम) अधिनियम 1986, निर्माण कार्यकर्ता (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियम) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 के खण्ड 19 (ए से एम) पर पृष्ठ 88 से 94 में निर्दिष्ट है और केंद्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, as specified in Clause 19 (A to M) on page no 88 to 94 of tender document and rules of Central and State Government.

5. आपको प्रबंधक (अभि-वि.) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, देवघर हवाई अड्डा, देवघर से तत्काल संपर्क करने के लिए निर्देशित किया जाता है, जो कि आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact MGR(Engg-Elect), Airports Authority of India, Deoghar Airport, Deoghar immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 01 साल का समय प्रदान किया जाता है जो इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से प्रारम्भ माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 01 (One) year and same shall be reckoned from the 10th day from the date of issue of this letter.

7. आपकी निविदा एवं इस कार्य के संदर्भ में उल्लिखित पत्र, इस पुरस्कार पत्र सहित करार का हिस्सा होंगे। कृपया नोट करें कि दोष दायित्व अवधि के अनुसार (06) छः महीने होगी।

(Your tender mentioned above under the reference for this work shall form part of the agreement along with this awarded letter. Please note that the defect liability period shall be (06) Six Months.

8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र की व्यवहार सामान्य रूप से इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

9. ठेकेदार निर्धारित समय के भीतर कार्य को पूरा करने के लिए मील का पत्थर गतिविधियों को दिखाते हुए और अनुबंध की शर्तों के अनुसार एक बेसलाइन कार्य कार्यक्रम, पुरस्कार पत्र के 07 दिनों के भीतर प्रस्तुत करेगा। इस कार्यक्रम में लक्षित प्रगति प्राप्त करने के लिए तैनात किए जाने वाले प्रस्तावित जनशक्ति, सामग्री और मशीनरी संसाधनों को स्पष्ट रूप से शामिल किया जाना चाहिए। बेसलाइन कार्यक्रम प्रभारी अभियंता के अनुमोदन के अधीन होगा जो कार्यक्रम में परिवर्तन का आदेश दे सकते हैं। प्रभारी अभियंता का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा इस संबंध में।

The contractor shall furnish within 07 days of letter of award, a Baseline Work Programme showing the milestone activities for completion of work within the stipulated time and as per conditions of the contract. The programme should clearly include Manpower, Material and Machinery resources proposed to be deployed for achieving the targeted progress. The Baseline programme shall be subject to the approval of Engineer-in-Charge who may order changes in the programme. The decision of Engineer-in-Charge shall be final and binding in this regard.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

10. कृपया पत्र की पावती भेजे तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजे।

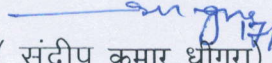
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case of any discrepancy, English version will be taken as correct.

भवदीय

Yours faithfully,


(संदीप कुमार धींगरा) 17/11/22

(Sandeep Kumar Dhingra)

09830188663

एपीडी देवघर

APD DEOGHAR

के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष

For and on behalf of the Chairman,

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India.

Bill of Quantity- 02 Pages

P-1

OK (cc)
12/11/22

6	Decorative lighting of Terminal Building and Garden area with 100 pcs PAR lights and 500 pcs fairy/ Rise lights with all accessories, men and materials, wiring and connections etc. complete as required [Occasion up to 3 days = 1 Job]. The quantity and colour of LEDs will be decided by Engineer- In - Charge on every occasion.	2.00	Job	25000.00	50000.00	INR Fifty Thousand Only
7	Supply of halogen lamp 105 Watt, 6.6 Amp Halogen Lamp having minimum rated life of 1000 hours burning at full brilliancy. (For Inset type light suitable for OEM make SLRE - Runway edge light fitting) Make: Narva, Model No. 6108, Make: OSRAM Model No: 64339 or equivalent Make approved by Engineer-In-Charge.	25.00	Each	500.00	12500.00	INR Twelve Thousand Five Hundred Only
8	Supply of two pin halogen lamp 200 Watt, 6.6 Amp Bi Pin Halogen PAPI Lamp having minimum rated life of 1000 hours burning at full brilliancy. (suitable for AMA make MK- III PAPI fitting) Make: OSRAM, Model No: 64386 or equivalent Make by Engineer-In-Charge.	25.00	Each	700.00	17500.00	INR Seventeen Thousand Five Hundred Only
9	Supply of wind sock cloth of color Red & White in the form of a truncated cone made of fabric and should have a length of not less than 3.6m and diameter at larger end of not less than 0.9m conforming to ICAO Annex 14 and Aerodrome Design Manual part-6/FAA. Make : AMA India Pvt. Ltd or equivalent Make approved by Engineer-In-Charge.	3.00	Each	5000.00	15000.00	INR Fifteen Thousand Only
10	Calibration of PAPI Clinometer Make: AMA, Clinometer should be Pick up from AAI site and bring back in good position after calibration.	2.00	Job	15000.00	30000.00	INR Thirty Thousand Only
Total in Figures				7115275.00	INR Seventy One Lakh Fifteen Thousand Two Hundred & Seventy Five Only	
Quoted Rate in Words				INR Seventy One Lakh Fifteen Thousand Two Hundred & Seventy Five Only		

@vnt(cc)
18/11/22